

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:

EDICION DIARIA
EXCEPTO LOS LUNES

Un mes c 1-00
Tres meses 3-00
Seis meses 6-00
Un año 12-00
Número suelto... 0-05

Aviso y convenciones
precios convencionales.

y Redactor Jefe,
ANGEL CORONAS

Oficina de Calle de la Biblio-

OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA #
APARTADO CORREO. N.º 316

Año I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN (COSTA RICA) DOMINGO 9 DE ABRIL DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N.º 116

The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la

Cervecería
LA VICTORIA

Hielo
THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

Cervecería "La Victoria" de Romero y Castro Hnos.

El sistema de favorecer al público con buen artículo y a un precio al alcance de todos, lo establece desde hoy esta fábrica dando su CERVEZA en botellas para venderla por casas en los acreditados establecimientos de los señores Rogelio Pardo, Julian Pagan, Andres Borzone, Juan Barah, Ramon Gonzalez y Jose Sang.

Pidan sólo cerveza "Victoria"

"La Conveniencia"

Este conocido establecimiento de calzados y sombrerería & Co., empezará a trasladarse el 29 de los corrientes a la Casa Ninety-nine Building, en el mismo local que ocupó THE WHITE STORE de las Sritas, de la Guardia, lo que avisamos a su ya numerosa clientela y al público en general, donde serán atendidos por sus dueños, del 31 en adelante.

Limón, marzo 28 de 1911.

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, "Estrella" "Lag & Bier" sencilla, blanca y negra.
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarpaparrilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse a su propietario,

ANTONIO ESCALANTE

Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

Rogelio E. Pardo

LIMON - COSTA RICA

ESTABLECIMIENTO DE ABARROTES Y LICORES
Existe a permanente de Cognac MARTELL y HENNESSY Whisky SCOTISH ARMS, Galletas PEK FREN, & Co. EL SURTIDO SE RENUEVA POR CADA VAPOR.

MADERAS de pinotea a ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Taller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición.

Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara to pignas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de hoyo.

Acaban de recibir un hermoso surtido de un inventación para bicorones y portabaz. ESPELALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO. Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 a 17 pulgadas alto.

"The Costa Rica Soda Water Co." Fábrica de Aguas Gaseosas Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE LA FLORIDA
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVEZERIA TRAUBE.

Venta de leche de "La Florida"
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de "La Florida"
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.

AVISO

Pongo en conocimiento del público que he nombrado para administrar mis propiedades en esta ciudad al señor DON FEDERICO GOLCHER en sustitución de don Carlos Holmud. Limón 23 marzo de 1911.

W. de la Guardia

30 15 v

J. Jorge Fonseca

— Abogado y Notario Público —

Oficina: frente al Juzgado
Habitación: calle 4ª, casas nuevas del señor Maduro

Mariana López

Obstétrica y Enfermera

Avisa a su clientela que se ha trasladado frente al Cuartel.

¡EL HALLEY!

Zapatería de Ricardo Bonilla

Frente al Comisariato de la Unión. Especialidad en calzados a la medida. Se garantiza buen trabajo y economía en los precios. Feb 20—alt

Leche Condensada



MONT BLANC

Unicos Agentes

W. Steinvorth & Hno. LIMON

Hotel Miramar

(Antes LONDRES)

GERMAN HOUSE

Situación única en Limón—Ventilación constante

Baños de agua dulce y de mar—Sea Water Bath

COCINAS American Style, Alemana, Francesa y Nacional

English Spoken—Man Spricht Deutsch

LICORES FINOS DE LAS PRIMERAS MARCAS

Esmerado trato y atención especial a las familias

1 abril alt Gohl y Bodensick

Juan Knohr Hijos

Tenemos el gusto de ofrecer a nuestra clientela y al público en general, nuestras principales especialidades:

HARINAS: Marcas "AGUILA" y "CISNE" de superior calidad ó iguales a las "GOLD MEDAL" y "GALLITO" respectivamente y más baratas.

WHISKYS: Canadian Marca "WISER" y Escocés Marca "B. L." cápsula roja y cápsula blanca que son muy apetecidas por su exquisito sabor.

CERVEZAS: Alemanas Marcas "KAISER" y "MONINGER" de las cuales somos únicos importadores y Americanas, Marcas "St. Louis" y "A B C" botella clara y botella oscura que son excelentes.

CIGARRILLOS "WHITE SEAL" de la renombrada casa B. & J. B. Machado de Kingston.

LECHE CONDENSADA. Marca "EAGLE & CROWN BRAND" que puede competir con las mejores marcas de las leches que se importan al país.

BACALAO SECO. En barriles de 200 libras peso neto y en cajas de 100 libras peso neto.

CARNES: de vaca de 1, 2 y 3 clase en barriles de 100 y 200 libras peso neto y de cerdo con los mismos pesos.

OJO: Tenemos especial interés en llamar la atención del público acerca de los pesos que tienen el bacalao y las carnes que vendamos, pues garantizamos ser exactos los mencionados anteriormente.

Compañía Nacional de Seguros

Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente.

T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHVERRÍA A.

FABIAN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES

O. F. ROHRMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, Gerente

AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

Alejandro LEON

Avisa al público en general que con el nombre de "EL TORO" ha abierto un nuevo establecimiento de Cerveza y Abarrotes, frente a la Casa de Maduro & Sons. Allí encontrarán artículos de las mejores marcas Europeas y Americanas. Especialidad en los cocktails "YAKU" y "TAKU".

Pida usted

el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

606

SALVARSÁN

Acaba de llegar a la Botica Inglesa

de KIRKPATRICK Hnos.

21-8 v alt

—Se vende un billar de caramboles en buen estado, con sus tacos y juegos de bolas. Informarán en esta ciudad don Ramon Gonzalez y en Cartago don Teodoro Rodriguez.

Papel

—Papel en blanco para periódicos, é in presu para envolver, se vende en la Administración de "El Tiempo."

REPORTER

Al Comercio

No reconozco cuenta ninguna que se pida en mi nombre.

MIGUEL A. BERENGUER

26 15 v.

Tengo para la venta un lote de violines de las mejores marcas conocidas. Para más pormenores, dirigirse a ELADIO CUZA, apartado 481

Violines

Cantina de Mr. Nichols

SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico

Licores extranjeros y del país.

Prontitud y aseo en el servicio.

DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO a 2 millas de Limón, en PIUTA, a 200 varas del mar.

Entenderse con E. J. GRANT, portero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

Novedad!

Tengo encargo para vender

Maderas del país

a 3, 5 y 7 céntimos el pie.

RICARDO MORA FERNÁNDEZ, Corredor Jurado

Limón, 22 de marzo de 1911.

Necesito!

Necesito!

20 hombres y mujeres para trabajar puros. Venga hoy a mi Fábrica

L. W. Merrill Limón

Hotel Imperial

.....Antes "Montejo".....

Puerto Limón

¡ Se recomienda solo ¡

—PRUÉBENLO Y SE CONVENCERÁN—

Máximo Schwarz y Sra.

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (C. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporters, corresponsales o remitidistas. No se devuelven originales, publicados o no. La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

La Nacional
Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías
Elabora tabaco hatano y tabaco nacional cultivado en vegas propias
Productos tan buenos como los habanos y a mitad de precio
La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete.
Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

Máquinas de coser
New Home
Varias clases
. Todos precios
Maduro & Sons

La piedra de toque

En tiempos de la colonia española, cuando algún general descolaba y adquiría prestigios que podían hacerle peligroso, se le daba un gran puesto, la Capitania General de Cuba.

De allí regresaron todos desacreditados, sin prestigio, hechos una piltrafa moral; algunos necesitaron luengos años para rehabilitarse en la opinión pública; otros murieron definitivamente para la política.

La Capitania General de Cuba es para estos países, la Presidencia de la República y para las repúblicas de segunda y tercera fila las Subsecretarías y aun los más humildes puestos públicos.

Mientras se trata de teorizar, de hacer frases galanas, de fustigar acremente al que está en el Poder, todos son inteligencias poderosas, oradores elocuentes, apóstoles de los grandes ideales, caracteres de los que se rompen, pero no se doblan, austeros Catones enemigos de los oropeles del mundo, modestos ciudadanos que predicán la economía y el trabajo como únicas bases en que se puede sustentar el bienestar de un pueblo.

Pero apenas el favor popular los eleva un codo sobre el común de los mortales, desaparece el histrion político y surge en su lugar el hombre auténtico, con todos sus defectos y sin ninguna de las cualidades que la incauta opinión les atribuyera.

Así, el que se tiene por gran hacendista, resulta un lego incapaz de calcular el déficit de un presupuesto teniendo á la vista la suma de los ingresos y de los egresos; el supuesto económico un manirroto, el sacerdote del derecho, un tinterillo sin escrúpulos, el caracter flamantino, un neurasténico, el liberal acérrimo, un Torquemada.

Todos, ó casi todos, vuelven á confundirse en la masa común, perdida la aureola, sin derecho á la estimación de sus conciudadanos, acompañados por la rechifla con que abandona el escenario un cómico malo.

El mejor de los casos, alegan una honrada mezquina que consiste en no haber metido las manos materialmente en las arcas públicas; y creen que es honrado inventar puestos inútiles para agraciarse con ellos á parientes ó paniaguados, más inútiles todavía; toleran ilegalidades y chaacanerías de uno y otro, porque ese uno y ese otro anticiparon con su cuenta y razón cuatro reales para las elecciones; dejan que se expite indignamente al pueblo al abrigo de leyes que llaman protectoras y que debieran llamar protectoras... de los amigos; desoyen las justas quejas de sus administrados confundiendo lastimosamente el principio de autoridad con la soberbia; autorizan que cobren sueldos del Erario hombres á quienes sus vicios los inhabilitan para el trabajo; pero hablan y se ven hablando de su honradéz, sin tener en cuenta que tan culpable como el criminal es el que le facilita modo de serlo, ó el que encubre sus fechorías.

Hasta un fenómeno raro ocurre: los que en la oposición eran pasaderos tribunos y medianejos escritores, llegan al Poder y hablan y escriben tan ramplonamente como el último diputado suplente rural ó el mas adocenado gacettillero. Indudablemente, el Poder es la piedra de toque de los hombres, porque en ese terreno rige en toda su plenitud el facta, non verba.

La venta de Guatemala

Traducimos de un periódico americano:

"Después de una lucha que ha durado tres años durante los cuales la oposición de los capitalistas alemanes y la opinión pública local ha tenido que batallar constantemente, un grupo de capitalistas americanos ha adquirido la concesión de monopolizar exclusivamente las riquezas mineras de Guatemala.

A la cabeza de ese grupo figuran A. E. Spriggs, antiguo Gobernador de Montana, W. A. Clark, antiguo Senador del mismo Estado y un grupo de capitalistas estrechamente identificado con los intereses de Guggenheim.

Los términos de la concesión, que ha sido firmada por Manuel Estrada Cabrera, son del más amplio carácter. Por ellos se entrega la república al sindicato americano. No sólo pasan á su poder todos los terrenos baldíos del país para su exploración y desarrollo, sino también adquiere el derecho de construir ferrocarriles y puentes donde lo crea necesario, usar los ríos navegables de la república, construir y explotar líneas telegráficas y telefónicas; en una palabra, hacer todo lo que les plazca.

Solo un detalle falta para que los americanos, que operan con el título de «Guatemala Mining and Development Company», entren en el goce de los derechos que les ha concedido Estrada Cabrera; la aprobación de la Asamblea.

La Asamblea está ahora reunida [11 de marzo] pero la concesión no le ha sido todavía presentada. Los New-Yorkinos interesados en el negocio, entre ellos el Congresista William Sultzer, dicen que el asunto, quedará terminado en la próxima semana, pero circulan rumores de que hay una posible oposición basada en que el Presidente Cabrera y su Gabinete no han recibido todavía el precio de la venta de su país.

Guatemala percibirá el 10% de las utilidades netas del Sindicato.

La oposición [?] insiste en que se incluya en los términos de la concesión la siguiente cláusula: «Todas las controversias y dificultades deben ser sometidas para su arreglo al Presidente de los Estados Unidos de América, cuyo fallo será decisivo y obligatorio.»

El Sindicato, según informes, no quiere incluir esa cláusula en el contrato.

Entre los financieros se dice que éste es uno de los mayores negocios que han logrado á hacer capitalistas americanos. Un financiero sintetizó el asunto en estos términos:

«Es la primera vez en la historia del Continente que un país ha sido comprado en absoluto, lo mismo que una mujer compra un carrete de hilo.»

Se asegura también que el Sindicato Americano está apoyado por la administración Taft. La influencia del Gobierno americano, es evidente que no puede manifestarse de una manera abierta.»

En Costa Rica hay algunos periódicos que tienen canje telegráfico con colegas guatemaltecos. Bueno sería que preguntaran que es lo que piensa el pueblo de Guatemala acerca del monstruoso negocio.

CRONICA

La salubridad en Limón

Tenemos el gusto de consignar que en los tres últimos días no ha habido un solo enfermo en la guardería de Limón y ese es el barómetro por el cual puede juzgarse del buen estado sanitario del puerto.

Personales

Salieron en el tren de ayer: Señorita Angelina Castro, Alberto Marichal señora y hermanas, señorita Pacheco, Doctor don Fernando Vazquez

Otro colega nacional

Don César Nieto trae el propósito de fundar en San José un gran periódico: parece que cuenta con grabadores traídos expresamente.

Lo que no se ha podido averiguar es quien comanditará el nuevo órgano, ni á que agrupación política estará afiliado.

Comparaciones inocentes

San José, la capital de la República, tiene el Parque nacional, el de Morazán, el Central y dos parquecitos en la Soledad y la Dolorosa.

El presupuesto para el entretenimiento de esos parques, es como sigue:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes: Jefe de los parques, Al mes, Al año, 5 pones a 1-25 el día, Semanales, Al año, Total.

Aquí somos más rumbosos. Pagamos por cuidar los higuerones del Vargas \$ 4-980

¡Y que se fastidien los Josefines!

Buen oído

Ayer se comenzó á componer la acera de la plaza del Mercado, de que hablamos en nuestra edición de la misma fecha.

Por lo visto no hablamos á ningún sordo, ¡Ojo!

El Capitán de la «Santa Rosa», gasolina del resguardo, pasó á esta redacción á avisarnos que ese buque saldrá el lunes próximo para la Barra del Colorado, tomando carga y pasajeros; publicamos la noticia por última vez, tanto porque nadie paga el anuncio, de eso, que es un negocio como otro cualquiera, como porque no queremos contribuir con la publicidad á informar á los señores contrabandistas de cuales son las fechas en que pueden alijar cómodamente sus contrabandos.

Un buque destinado á la vigilancia fiscal de la costa, no debe tener itinerario fijo y sobre todo, no debe darlo á conocer con anticipación.

Lo contrario es gastar pólvora en salvos.

Obito

Antier falleció en San José don Gerardo Montealegre Mata á cuya familia enviamos el más sentido pésame.

En el Arrastv

Hoy dará un concierto de mandolina, tiple y guitarra en el salón Teatro Arrastv el notable guitarrista señor Nicolás Crispi. De cuerpo entero

Leemos en un periódico inglés: «Granada, Nicaragua marzo 25.

Convencido de que no es más que una figura decorativa, el Presidente Estrada ha presentado tres veces su renuncia ante el Congreso, que cada vez la ha dejado sin resolución. El General Menéndez el verdadero amo del país.»

Lo de la renuncia no será verdad, pero lo de la figura decorativa tampoco. ¿Que va á decorar aquella figura?

Mascarón de proa, y gracias. Ingenio de azúcar

en Venezuela

El Presidente Gómez fué al valle de Maracay acompañado por varios ingenieros italianos á fin de estudiar la posibilidad de establecer allí grandes ingenios de azúcar.

En Venezuela piensan en la exportación; en Costa Rica nos contentamos con producir poco y hacerlo pagar al pueblo á peso de oro.

La enfermedad del banano

En la Guayana Holandesa se ha presentado un parásito que ha destruido más de dos tercios de las plantaciones de bananos.

Están replantándolas con la esperanza de obtener cosecha el año que viene.

Un acorazado más

El 30 de marzo último fué botado al mar el acorazado «Setsu» construido en los arsenales japoneses y que tiene un desplazamiento de 20,800 toneladas.

La estación naval de Guantánamo

El Gobierno Americano tomará para su base naval de Guantánamo 3,200 acres mas de terreno.

Esas tierras pertenecen hoy al Coronel Jane, con quien no tendrán dificultad para entenderse los yankees

¿Ya empezamos?

En Greeley, Colorado, apedrearón la casa del negociante japonés George Ikeda, rompiéndole todas las ventanas y obligándole á refugiarse con su familia en las habitaciones interiores.

Cuando la policía llegó al lugar del suceso, no halló á nadie apesar de haber sido centinetas los apedreadores.

Comida-concierto para el 9 de abril

MENÚ
Consommé Atlántida
Poisson sauce Mayonnaise
Cotelette avec petit pois
Riz á la Valenciene
Poulet de grain
Salade
Fromage
Glacé de ereme á la Vanille
Biscuit.—Café.—Thé
CONCIERTO
Day Pickles.—Two Step
The Gloo Worm—Gavota
Moonlight—Serenade
Tosca.—Fantasía
La viuda Alegre.—Vals
Saltimbanquis.—Fantasía
Carbolic Acide.—Two Step

Ultimos cables

Un modo que se le escapó á Buenos Mesén

Méjico. 6.—Mañana darásele 4ª lectura al proyecto de ley por el que se le concede licencia al Sr.

Tenemos el gusto de poner á la orden del estimado público el

Hotel Imperial
Antes
"Montejo"
El único Hotel de primer orden en Puerto Limón
Máximo Schwary y Sra.

Juan Knohr Hijos
LECHE CONDENSADA
EAGLE CROWN

AMERICAN DENTIST
DR. ROBERTO JIMÉNEZ ORTIZ
Office: Hotel Siglo XX, downstairs
Todo trabajo se garantiza. — Especialidad en extracciones sin dolor